

■ 2003年11月2日(日曜日)

# せっこうしょう 浙江省との友好提携10周年

～経済交流の促進を目指して～

福井県と中国浙江省が友好提携を結んでから今年で10周年。

浙江省とのかかわりは、古くは13世紀初めに大本山永平寺の開祖道元禅師が同省寧波(にんぼう)市にある天童寺の如浄(によじょう)禅師の下で修業したことや、近年では同省紹興(しょうこう)市出身の文豪魯迅(ろじん)が仙台医学専門学校(現在の東北大学医学部)に留学中、芦原町出身の藤野厳九郎氏から指導を受け、生涯の師として仰いだことなどが始まりです。



福井県・浙江省友好提携10周年記念式典  
(福井県国際交流会館 平成15年9月12日)

## ■ 両県省の交流の軌跡

本県と浙江省との間では、平成5年10月6日の友好提携以来、浙江省からの技術研修員や県立大学への留学生受け入れ、実務研修団の相互派遣、県立図書館と浙江図書館との交流など、各分野にわたり、多彩な交流を展開しています。

市町村では、福井市と杭州市、敦賀市と台州市、芦原町と紹興市、春江町と嘉興(かこう)市が交流を深めています。

また、民間でも、福井県日本中国友好協会をはじめ、浙江省人民対外友好協会などの協力のもと、友好交流が盛んに行われています。平成6年7月に、福井県・浙江省経済交流促進機構(注)が設置されると、県内企業の進出は徐々に増加し、現在では15社になっています。

### (注)福井県・浙江省経済交流促進機構

本県と浙江省との経済面での交流を本格的に推進するため、本県経済界主導のもと設立。両県省の関係団体で組織する委員会で構成している。

主な事業として、

1. 商品やビジネスに関する情報収集・提供事業
2. 経済交流に関する啓発事業
3. 経済交流視察団の派遣・受け入れ事業
4. 県内企業への技術研修生等の受け入れ支援事業がある。

## ■ 両県省間の姉妹友好関係

### 【県・市町村】

- 芦原町と紹興市(1983年5月)
- 福井市と杭州市(1989年11月)
- 福井県と浙江省[友好提携協定書締結](1993年10月)
- 春江町と嘉興市[協議書の調印](1997年8月)
- 敦賀市と台州市(2001年11月)

### 【教育機関】

- 福井高等専修学校・福井女子専門学校と杭州市服装職業中学・杭州八一中学(1990年11月)
- 芦原中学校と紹興文理学院附属中学校(1991年3月)
- 福井大学と浙江大学(1991年9月)
- 福井大学と浙江工程学院(2000年12月)
- 福井医科大学と浙江大学医学院(2000年2月)
- 福井県立大学と浙江財経学院(1994年6月)
- 北陸高等学校と杭州高級中学(1995年10月)
- アイビー学院と桜花外語専修学校(2000年6月)
- 科学技術高等学校と紹興市職教中心(2000年7月)

### 【その他の分野】

- 福井テレビジョン放送(株)と杭州広播電視集団(1991年1月)
- 福井放送(株)と浙江広播電視集団(1991年3月)
- 大野市日中友好協会と寧波市人民対外友好協会(1993年5月)
- (株)帝国コンサルタントと杭州市城建設計院(1997年7月)
- 福井県立図書館と浙江図書館(1998年12月)
- 福井商工会議所と浙江省工商業連合会(2001年2月)

## ■ 経済分野の交流促進に向けて

これまでの活発な交流の節目として、9月12日には本県の国際交流会館で、10月21日には浙江省の人民大会堂で、西川知事、呂祖善浙江省省長をはじめ、両県省の行政、経済界、各種団体の関係者などが出席し、記念式典が開かれ、10年間の活動を振り返るとともに、経済分野を中心とする一層の交流の促進を誓い合いました。

また、今回の訪問では、10月21日に、行政、経済交流促進機構、本県から

の進出企業の関係者が出席して経済懇談会を開催し、両県省間の経済交流を有意義なものにしようと、情報や意見の交換を行いました。本県からは、浙江省を拠点とする中国全土への販路開拓への支援を要請し、省側の理解を得ることができました。

今後は、県内企業による市場開拓などへの支援として県内産業界との連携を一層緊密にしなが、浙江省との経済交流の拡大を図っていきます。

また、販路開拓の可能性を探るため、経済交流促進機構が企業の営業担当者等を相互に短期間派遣して行う現地調査を計画しており、実現に向けて、県も浙江省側に対して働きかけていきます。



福井県と浙江省との経済懇談会  
(平成15年10月21日)

## ■ 中国への市場開拓を目指して

県では、「元気な産業」の実現に向け、県内企業の新たな販路開拓を積極的に支援しています。眼鏡や繊維産業が行う展示会の開催や市場動向調査などの販路開拓活動に対する新たな支援策を6月補正予算で計上しました。この事業を活用し、繊維では10月に上海市で開催された国際展示会に4社が出展し、販路開拓に向けた商談を進めてきました。眼鏡についても、既に1社が9月に北京市の国際展示会に出展したほか、来年2月にも5社が上海市の国際展示会に出展する予定があり、今後も引き続き支援していきます。

また、本県繊維製品の販路拡大と産地のPRのため(社)福井県繊維協会が、10月に上海市と広州市で2日間ずつ開催した「福井県中国繊維素材展2003」に対しても積極的に支援を行っています。今回の訪中期間中に開催された上海会場では、西川知事が出席し、上海市のアパレル業界団体等に対して本県繊維製品のPRを行いました。この素材展では、本県企業の技術力を活かした高品質・高感度の製品が展示され、評価も高かったことから、今後の商談の進展が期待されます。

さらに、県内企業の販路開拓に対して強力な支援を行うため、東アジア・マーケット開拓戦略プランの策定を年度内を目指して取り組んでいます。



福井県中国繊維素材展2003  
(平成15年10月20日～24日)

この10年間に本県と浙江省との間では、多種多様な分野での交流が生まれ、進展してきています。先人の築き上げたこのような確固たる友好関係の礎の上に、新しい時代にふさわしい関係を築いていくことが必要です。

県では、友好提携10周年を契機として、経済交流をより一層活発化させるなど県民にとってのメリットを明確にした交流を今後も推進していきます。

この記事に関するお問い合わせは、

県国際政策課  
TEL 0776(20)0294  
県地域産業・技術振興課  
TEL 0776(20)0377

までどうぞ。

また、「福井県海外経済情報ホームページ」  
<http://www.fukui-iic.or.jp/kokusai/>  
もご利用ください。